

MALVIK BYGDEBLAD

Nr. 18

OKTOBER 1990

20. årg.

Verdenserklæringen om menneskerettighetene

Den 10. desember 1948 vedtok og kunngjorde De Forente Nasjoners generalforsamling Verdenserklæringen om Menneskerettighetene. Menneskerettighetserklæringen danner også grunnlaget for virksomheten til Amnesty International.

Artikkel 1. Alle mennesker er født frie og med samme menneskeverd og menneskerettigheter. De er utstyrt med fornuft og samvittighet, og bør handle mot hverandre i brorskaps ånd.

Artikkel 2. Enhver har krav på alle de rettigheter og friheter som er nevnt i denne erklæring, uten forskjell av noen art, f.eks. på grunn av rase, kjønn, språk, religion, politisk eller annen oppfatning, nasjonal eller sosial opprinnelse, eiendom, fødsel eller annet forhold.

Det skal heller ikke gjøres noen forskjell på grunn av den politiske, rettslige eller internasjonale stilling som innehas av det land eller det område en person hører til, enten landet er uavhengig, står under tilsyn, er ikke-selvstyrende, eller på annen måte har begrenset suverenitet.

Artikkel 3. Enhver har rett til liv, frihet og personlig sikkerhet.

Artikkel 4. Ingen må holdes i slaveri eller trelldom. Slaveri og slavehandel i alle former er forbudt.

Artikkel 5. Ingen må utsettes for tortur eller grusom, umenneskelig eller nedverdiggende behandling eller straff.

Mottak av flyktninger i Malvik – Operasjon Dagsverk 90

Arbeid for menneskerettighetene – teori omsatt i praksis

Jeg tror på en tryggere fremtid.

Jeg tror det vil bli slutt på krig.

Jeg tror at alle samvittighetsfangene blir sluppet fri.

Jeg tror på at det vil bli slutt på henrettelsene og overgrepene.

Jeg tror på at alle blir venner.

Jeg tror VÅR innsats er andres FRIHET.



AMNESTY
INTERNASJONAL

Artikkel 6. Ethvert menneske har krav på overalt å bli anerkjent som rettssubjekt.

Artikkel 7. Alle er like for loven og har uten diskriminering rett til samme beskyttelse av loven. Alle har krav på samme beskyttelse mot diskriminering i strid med denne erklæring og mot enhver oppfordring til slik diskriminering.

Artikkel 8. Enhver har rett til effektiv hjelp av de kompetente nasjonale domstoler mot handlinger som krenker de grunnleggende rettigheter han er gitt i forfatning eller lov.

Artikkel 9. Ingen må utsettes for vilkårlig arrest, fengsling eller landsforvisning.

Artikkel 10. Enhver har krav på under full likestilling å få sin sak rettfærdig og offentlig behandlet av en uavhengig og upartisk domstol når hans rettigheter og plikter skal fastsettes, og når en straffeanklage mot ham skal avgjøres.

AURORA, 7 a

HOMMELVIK UNGDOMSSKOLE

Artikkel 11.1. Enhver som er anklaget for en straffbar handling, har rett til å bli ansett som uskyldig til det er bevist ved offentlig domstolsbehandling, hvor han har hatt alle de garantier som er nødvendig for hans forsvar, at han er skyldig etter loven.

2. Ingen må dømmes for en handling eller unnlattelse som i henhold til nasjonal lov eller folkeretten ikke var straffbar på den tida da den ble begått. Heller ikke skal det kunne idømmes strengere straff enn den som det var hjemmel for på den tida da den straffbare handling ble begått.

Artikkel 12. Ingen må utsettes for vilkårlig innblanding i privatliv, familie, hjem og korrespondanse, eller for angrep på ære og anseelse. Enhver har rett til lovens beskyttelse mot slik innblanding eller slike angrep.

Artikkel 13.1. Enhver har rett til å bevege seg fritt og til fritt å velge oppholdssted innenfor en stats grenser.

2. Enhver har rett til å forlate et hvilket som helst land innbefattet sitt eget og til å vende tilbake til sitt land.

Fri spalte

Hjertelig takk

for all oppmerksomhet og deltagelse ved Sverre Lunlis bortgang og begravelse.

*Gerd Lunli,
Per Lunli med familie*

Hjertelig takk

for all vennlig deltagelse i anledning vår tante Anna Halliens bortgang og begravelse.

*Familie Trøan, Nilsdahl og Hallien
Sandvik og Viken*

Hjertelig takk

for all oppmerksomhet og deltagelse ved min hustrus bortgang og begravelse.

Sivert Raaen

Takk for all oppmerksomhet

ved min mann og vår far Sigfred Haugs sykdom og bortgang.

En spesiell takk til hjemmesykepleien og kommunelege Garåsen.

*Anna Haug
Barna*

Tusen takk

til alle som husket meg på 60-årsdagen.

Jorun Nordahl



Hybelleilighet, 45 m² ledig.

Tlf. 97 65 23.

Sokkelleilighet, 60 m²

ledig på Grønberg. Tlf. 97 07 47.

Fredrik, 8 1/2 mnd.

søker dagmamma snarest. 4 dager i uken.

Strekningen Smiskaret-Sjølyst.

Tlf. 90 91 16 e. kl. 17.00.

Bagvogn barnevogn til salgs.

Type Gesflein. Tlf. 97 03 02 e. kl. 17.00.

En offroad sykkel,

merke Kynast ble funnet på Malvik den 1. juli. Funnet er meldt til lensmannen.

Henv. tlf. 97 75 23.

Brun skinnjakke,

ligner pilotjakke, str. 52 selges kr. 1000,-.

Den er lite brukt og passer for dame og herre. Henv. tlf. 97 03 56.

Har noen plass for vinterlagring av campingvogn på låve e.l.?

Ring tlf. 97 69 95 etter kl. 17.00.

BASAR

Søndag den 21. okt. kl. 17.00 (5) holdes

det basar på Midtsand Grendahus.

Mye fint håndarbeide er det sjanse til å vinne.

Gratis servering. Hjertelig velkommen.

Arr.: Midtsand Helselag



Spyling av vannledninger

Teknisk etat vil foreta spyling av vannledningene tilhørende Stavsjøen vannverk. Spylingen vil bli utført mellom kl. 07.00 og kl. 15.00 i følgende områder:

Onsdag 17. oktober i områdene Grønberg og Rota.

Torsdag 18. oktober i områdene Smiskaret og Midtsand ut til Intra (Storsand).

Fredag 19. oktober i områdene Torp og Malvik ut til Naustkleiva.

Mandag 22. oktober, tirsdager 23. oktober og onsdag 24. oktober i områdene Hommelvik, Modalen, Solbakken og Muruvik.

Vannet kan i spylperioden være noe urent og trykket vil bli redusert slik at vannet stedvis kan bli borte. Vi ber om at abonnentene bruker minst mulig vann ved spylingen.

Teknisk sjef



Salg av Toyota Dyna

Malvik kommune skal selge en brukt Toyota Dyna 1981-modell.

Visning etter avtale.

Bilen selges som besiktiget uten garanti.

Tilbud eks. avgift sendes Teknisk sjef i Malvik, 7550 Hommelvik i lukket konvolutt som merkes "Toyota Dyna", innen 25. oktober 1990.

Teknisk sjef



Renholdere

I Hommelvikområdet har vi behov for renholdere til diverse vikariater av lengre eller kortere varighet.

De som er interesserte bes henvende seg til vår renholdsinspektør, Anne Bjørg Rossbach, tlf. 97 05 11, linje 286.



MALVIK KOMMUNE

Reguleringsplan for Storsand Gård

Malvik kommunestyre egengodkjente i møte den 27.08.90, sak 80/90 reguleringsplan for ovennevnte område.

Planen omfatter gårdens bebyggelse.

Krav om erstatning, jfr. plan- og bygningslovens § 32 eller krav om innløsning, jfr. plan & bygningslovens § 42 må være fremsatt skriftlig innen 3 år fra d.d.

Kommunestyrets vedtak om egengodkjent plan kan påklages, jfr. plan- og bygningslovens § 27.3.

Evt. klage sendes Malvik formannskap innen 1 mnd. fra d.d.

Malvik bygningsråd



MALVIK KOMMUNE

Igangsatt reguleringsarbeid v/Svebergkrysset

Malvik kommune v/planavdelingen skal utarbeide forslag til reguleringsplan for et mindre område på Sveberg.

Arealet ligger syd for stadfestet reguleringsplan for Svebergkrysset og utgjør ca. 25,0 da. Området reguleres til serviceformål.

De som har interesser i planarbeidet kan ta kontakt med kommunens planavdeling tlf. 97 05 11.

Malvik bygningsråd

Redaktør for bladet:

KRISTIAN NYGAARDSVOLL, 7550 Hommelvik — Telefon 97 02 52
ELLEN BROX, Mostadmark, 7550 Hommelvik — Telefon 97 99 79

Bestilling av abonnement til utenbygds- og utenlandsboende sendes Malvik kommunekasse, 7550 Hommelvik, hvor også kontingenten, kr. 100,- pr. år, innbetales forskuddsvis. Postgironr. 5 92 33 05.

Trykk: J. Christiansens Boktrykkeri, 7000 Trondheim - Tlf. (07) 52 69 60

Trafikkproblematikken på gammel E-6

Uttalelse fra Malvik kommunestyre i forbindelse med trafikkutviklingen på gammel og ny E6 gjennom kommunen.

Malvik kommunestyre ser med uro på den uheldige trafikkutviklingen på gammel og ny E6 gjennom kommunen.

Ny E6 ble siste sommer åpnet fram til Hommelvik, og kommunens befolkning så fram til et bedre trafikkmiljø, spesielt for de som bor nærmest den gamle Europavegen.

Utviklingen har imidlertid ikke gått i den retningen som var forutsatt og som alle håpet. Beboerne langs gammelvegen har derfor reagert kraftig på den unødendige trafikkøkningen de siste månedene.

Vegsjefens forslag om nye tiltak for å begrense trafikken på den gamle Europavegen, vil føre til nye problemer for flere trafikantgrupper:

- humper i vegen vil virke negativt og hemmende på utrykningskjøretøy og kollektivtrafikanter.
- en generell nedsetting av fartsgrensa vil virke negativt på alle som daglig bruker kollektive transportmidler, ved økning av reisetida (kollektivtrafikken vil i det vesentlige måtte bruke gammel E6, på grunn av at det er langs denne vegen de fleste bor i Malvik).
- forbud mot gjennomkjøring i Elvdalen, vil berøre som "går på tvers", det vil si lokaltrafikk som foregår mellom hjem og skole, arbeidsplass, offentlige kontorer, friområder i marka og så videre (økning av trafikken i Olav Magnussons veg kan bli et resultat av en slik stenging).

Trafikantene har felt sin dom over de nye takstene på E6. Det er ikke samsvar mellom prisen og den gevinst de får ved å bruke den nye vegen.

Nye vegger bygges for å brukes.

Malvik kommunestyre kan ikke godta denne utviklingen og vil derfor komme med denne henstillingen til Samferdselsstyret i Sør-Trøndelag og Bomvegselskapet:

- Nye fartsregulerende tiltak/hindringer, som medfører miljøforurensning på gamle E6 gjennom Malvik kommune, må ikke bli innført.
- Bomvegtakstene på den nye Europavegen må reduseres til et slik nivå, at den nye E6 kan spille den rolle den er tiltenkt.

Ytre Malvik Velferdsforening

har møte på Vikhammer Vestre, onsdag 31.10.90 kl. 19.30.

Styret

Telefonnummeret til Malvik folkebad,

97 68 49, er ikke lenger i bruk.

Badet er åpent som før, tirsdager og fredager kl. 17.00–21.00.

Tombola for Røde Kors Barnehjelp

Heidi Kjørsvik og Jeanette Olsen og Aina Kristiansen har holdt tombola, og har fått inn kr. 70,50.

Tusen takk for innsatsen!

Hilsen Røde Kors Barnehjelp

Malvik Handicaplag

Medlemsmøte 23.10.90 kl. 19.00.

Tema: Trygdeordninger.

Lagssaker.

Vel møtt.

Styret

Fellesorganisasjonen

Folkets Hus

Hommelvik

Årsmøte onsdag den 31. okt. kl. 19.00.

Foreninger og lag bes varsle representantene sine.

Styret

Hommelvik Musikkorps 1920-1990

Jubileumskonsert

fredag den 26.10.90 kl. 19.00.

Folkets Hus, Hommelvik

Hommelvik musikkorps og Hommelvik Juniorkorps deltar.

Konferansier: Øystein Wenhaug.

Voksne kr. 20,-.

Barn fri entré.

Arr. MHK

Klubbarbeider

Den nye ungdomsklubben på Nesset i Hommelvik trenger voksen, ansvarsbevisst medarbeider. Ønsker du å samarbeide med ungdom får du her en interessant oppgave.

Arbeidet vil hovedsakelig foregå på kveldstid.

Lønn etter lønnstrinn 15–20 i off. reg.

Nærmere opplysninger hos H. Moen ved sosialkontoret eller H. Byberg ved kulturkontoret.

Søknad, merket *klubbarbeider*, sendes Malvik kommune, 7550 Hommelvik, innen 29.10.90.



Betania Rehabiliteringssenter

Fagerli – Jonsborg

Er du sykepleier eller hjelpepleier?
Har du lyst til å jobbe med somatisk rehabilitering i et utfordrende godt tverrfaglig miljø?
Vi har behov for sykepleiere og hjelpepleiere som kan ta enkelte vakter, kortere eller lengre vikariater, med muligheter for fast ansettelse senere for sykepleiere.

Hjelpepleiere ltr. 14–19.
Sykepleiere ltr. 19–22.

Ta kontakt for nærmere avtale snarest, tlf. 97 60 22, spør etter oversykepleier.

På go'fot med dine føtter?

Fotterapien ved Malvik videregående skole tar imot kunder til fotterapibehandling. Vi garanterer den beste service.

For bestilling av time, ring skolen, tlf. 97 72 22, helst på mandager, onsdager og torsdager mellom kl. 09.30 og kl. 10.00, men du kan også ringe utenom disse tider: mandag–fredag kl. 08.00–15.30.

Og etter cupfinalen møtes vi til "Syng med oss...."

Malvik Blandakor innbyr til allsangkveld i Ytre Malvik Samfunnshus søndag 21. okt. kl. 18.00.

- * Sang ved Vikhamar Skolekor og Malvik Blandakor.
- * Hommelvik Korforening gir oss smakebiter fra sin ferske Cabaret.
- * Allsang med mange kjente og kjære sanger.
- * Øystein Wenhaug binder programmet sammen.
- * Åresalg – Lykkehjul.
- * Salg av kaffe, brus og kaker i pausen.

Gratis adgang!

VEPSEBOLET

- klubben hvor barna selv bestemmer det aller meste

- Vepsebolet er for 2-6. klassinger.
- Klubbkveldene holdes på Forbord bedehus.
- Indremisjonen startet Vepsebolet for å hjelpe barna med å få til et trygt kristent og sosialt miljø.
- Aktiviteter: Sketsjer, konkurranser, spill, biljard, sang og musikk m.m.
- Variert mat på alle klubbkveldene (pris kr. 10,-).
- Vi tegner, har spørrekonkuranser (i grupper) eller snakker sammen om avsnitt fra bibelhistorien.
- Nyttårsselskap, kinotur og avslutningstur om våren har vært populært.

Neste klubbkveld blir:

Fredag 26. oktober kl. 18.00-21.00 på Forbord bedehus.

Fenger dette? - Kom og prøv da vel!

Malvik Indremisjon



Kommunens etater orienterer:

Handel med festfyrverkeri

Orientering til aktuelle søkere om gjeldende retningslinjer.

Lov om eksplosive varer § 26 fastsetter at den som vil drive handel med fyrverkeri må ha tillatelse fra Brannstyret. Videre fastsetter samme lov at salg kun skal skje fra fast utsalgssted.

Som fast utsalgssted regnes lokale som har stasjonær og regelmessig handel.

Bensinstasjoner, gatekjøkken, kiosker og lignende vil ikke bli betraktet som egnede lokaler.

Det kreves videre at innehaver av utsalgssted eller den ansvarshavende skal ha min. 2 års erfaring med handel av fyrverkeri samt nødvendige kunnskaper om varene (fyrverkeri).

Alt salg skal skje over disk.

Utsalgsstedet må videre ha egnede lagerrom for oppbevaring av varene på helårsbasis.

Krav til lagerrommet er A 60 med jevn temperatur og lav fuktighet. (A 60 tilsvarer betong i gulv, vegger og tak samt ståldør).

Stålkasse vil ikke bli godkjent.

Det vil ikke bli gitt dispensasjon med bakgrunn i løfte om retur av overskuddsvarer etter jul.

Salg vil kun bli tillatt i mellomjula (27.-28. og 29. desember i 1990).

Salg skal som kjent kun skje til personer over 18 år og skriftlig fullmakt fra foreldre skal ikke aksepteres. Kun godkjente varer skal omsettes. Nødvendig tillatelse skal være innhentet før de eksplosive varene (fyrverkeri) bestilles.

De som overholder ovennevnte betingelser og har tenkt å selge fyrverki bør søke snarest.

Da reglene nå er sterkt innskjerpet vil eventuelle overtredelser bli anmeldt til Lensmannen og det kan ikke påregnes at det vil bli gitt tillatelse senere.

Hommelvik, den 25.09.90
Brannsjefen

Kronerulling for terapibad ved Betania Rehabiliteringssenter

Malvik Vel har arbeidet jevnt med dette prosjekt siden mars i år.

Leder Hjørdis Wollamo og sekretær Birger Reinås forteller at kronerulling er resultat av en idédugnad på Betania Rehabiliteringssenter tidligere i år.

Terapibassenget vil være oppvarmet og på 8,5 x 4,7 m. Det vil være et viktig ledd til et enda bedre samarbeide mellom lokalbefolkningen og institusjonen Betania.

Malvik Vel er overbevist om at terapibassenget også vil være en fin miljøfaktor i lokalmiljøet. Folk som idag må dra til Trondheim for å bruke et slikt tilbud, vil i fremtiden kunne nytte Betanias Terapibasseng mot en mindre avgift.

Derfor har Malvik Vel engasjert seg så sterkt i denne saken og oppfordrer andre lag, organisasjoner og interesserte enkeltpersoner til å støtte opp om tiltaket.

Malvik Vel har jobbet med kronerulling og har som et første tiltak satt inn kr. 500,- på konto.

Malvik Vel utfordrer befolkningen i Malvik til å være med på kronerulling for bassenget. Bassenget vil bety et bedret behandlingstilbud til pasientene og sikre de ca. 170 arbeidsplassene ved institusjonen.

I tillegg vil innbyggerne i Malvik bli bedre kjent med en viktig institusjon i sitt nærmiljø.

Malvik Vels leder Hjørdis Wollamo og sekretær Birger Reinås satser 100,- kr. hver og utfordrer herved følgende personer (resten av styret): Greta Aarstrand, Helge Pettersen, John Nybrodahl og Oddvar Winum.

Vil du eller dere være med på kronerulling så gjør følgende: send inn på postgiro nr.: **0824 0425301**.

**Malvik Vels kronerullingsaksjon
Terapibasseng ved Betania
Rehabiliteringssenter
Postboks 12, 7563 Malvik**

Under melding til adressaten settes navn på den eller de som man ønsker å utfordre.



Leder Hjørdis Wollamo og sekretær Birger Reinås.

Ønsker man ikke å sette navn på den man vil utfordre på postgiroblanketten – går det også an å sende inn navn på den man ønsker å utfordre til Malvik Bygdeblad.

Kronerullingsaksjonen er klarert med Malvik lensmannskontor.

Malvik Vel har foruten kronerulling til terapibassenget ved Betania Rehabiliteringssenter også mange andre hjertesaker å arbeide med.

Silingsanlegget i Malvikbukta har Velet lagt stor innsats i, nå er det ryddig og fint planert rundt anlegget.

Velet håper på at beboerne rundt, som bruker området hjelper til med å holde området rent, slik at man kan unngå plager med smågnagere.

Velet har også arbeidet mye med drikkevannet. Vann er levert til analyse, og det er påvist stor andel med tungmetaller i vannet, forteller leder Hjørdis Wollamo. Tungmetallinnholdet i drikkevannet kommer nok ikke som noen overraskelse på noen av oss her i Malvik.

Også om det fra faglig hold hevdes at det ikke er direkte skadelig å drikke vårt vann, så virker det heller ikke som noen helsebot å drikke det.

Malvik Vel håper at utbyggingen av den nye vanntilførselen fra Jonsvannet påskyndes.

Malvik Vel har søkt E-verket om veilysstolper er anskaffet – nå venter Velet på at E-verket kommer og

besiktiger og bestemmer hvor stolpene kan settes opp.

Det vil i første omgang bli 11 lyspunkter.

Velet satser også på utlodning for å få inn penger til sine tiltak.

Det ble satt opp tre nye sandkasser i fjor, det vil bli satt opp flere nye i år.

Det er også viktig for Malvik Vel å holde på et godt miljø i boområdet. Det holdes årsfest i februar, med middag og dans. Man satser særlig på å få med seg nyinnflyttede familier, sier Hjørdis Wollamo.

Nye prosjekter Velet satser på: Busslomme og leskur for busstrafikanter, det er søkt til kommunens trafikksikkerhetsutvalg om det, men det har vist seg at det er fylket som har ansvaret for tiltaket. Og Sør-Trøndelag fylke har ikke satt av midler til busslomme eller leskur.

Malvik Vel ønsker også å sette igang med mekkeverksted for de unge.

Vi ønsker Malvik Vel lykke til med sine samfunnsnyttige tiltak og håper at det også får støtte til sitt viktige arbeid.

E.Z.B.

”Sang og dans”

er vel noe av det triveligste en kan være med på.

Lørdag 20. oktober har du anledning til å være med på begge deler.

Da framfører Hommelvik Korforening vise-cabaret'en **”Ikke bare Taube”** på Folkets Hus, Hommelvik, kl. 19.30.

Du vil få høre mange, fine svenske viser framført av kor, grupper, solister og orkester.

Etterpå er det dans til musikk av **”FUNNY”**, som spiller allsidig, god dansemusikk.

Entré kr. 100,-. Da sees vi på lørdag. Velkommen!

Restaurant. **Hommelvik Korforening**

Hommelvik Røde Kors

Resultat av loddrekning:
Gult M-74 - Grønn Ø-68 - Blått R-07
Blått Å-41 - Gult Å-37.

Lisbeth Kvaal, Eli Skjerve.

Takk til alle som har støttet oss under Røde Kors-uka. **Ukekomitéen**

Malvik kommune og flyktingene

Lokalt engasjement i et globalt perspektiv.

Fra 1982 og frem til i dag har Malvik mottatt flyktinger. Politikere og administrasjon har arbeidet med oppgaven i flere år. Pr. i dag er det 40 flyktinger i vår kommune, derav mange barn og ungdommer. Kommunen har ansatt flyktingekoordinator, hun heter Kirsten Vanebo. Flyktingekoordinatoren skal bl.a. planlegge det praktiske arbeidet i forbindelse med mottak av nye flyktinger i kommunen. Koordinatoren skal også bistå flyktingene i den vanskelige prosessen de må gjennom for å bli selvhjulpne og integrerte i samfunnet.

Skolekontoret i Malvik har ansvaret for innføring i norsk. Det er ansatt en prosjektmedarbeider i ett år for å arbeide med å integrere flyktingene på kulturområdet, Øystein Wenhaug.

Malvik kommunestyre har hatt saken til drøfting flere ganger og tatt politisk ansvarlig standpunkt til oppgaven. Formannskapet har tatt på seg politisk oppfølgingsansvar. Administrasjonen i kommunen arbeidet med spørsmålet – både på teknisk side og på arbeidsplassen.

Både flyktingekoordinator og prosjektmedarbeider har sammen med helse- og sosialsjef Ragnar Rossbach gjort fremstøt overfor Arbeidsformidlingen, slik at man kan avhjelpe arbeidsløsheten både blant flyktinger og egne innbygger i kommunen. Også boligspørsmålet skal behandles slik at det er balanse mellom flyktingenes og egne innbyggers boligbehov.

Signalene er gitt av et samstemt kommunestyre i Malvik.

Hvorfor et så omfattende engasjement?

Problemstillingen har flere dimensjoner enn internasjonal, en nasjonal og en lokal.

Vårt internasjonale samfunn er så omfattende og nasjoners skjebner griper inn på hverandre slik at det ikke er mulig å trekke seg ut av det internasjonale samfunn. Men hva gjør vi? Har vi mulighet til å påvirke? Kan vi endre den internasjonale situasjon i en mer human retning ved vårt lokal engasjement?

Enhver endring begynner hos den enkelte – vi kan ikke endre andre, men oss selv.

Hva betyr tilpasning til nye former og levekår?

Det må foregå en fortløpende prosess mellom å bli kjent med nye omgivelser, lære andre måter å kle seg på. Bli vant til annen mat, livsrytme, andre naturgitte forhold. Lære nye regler, bli kjent med lover og normer, skrevne og uskrevne.

Nytt språk – nye måter å kommunisere på – kroppsspråk, mimikk. Alt som den fastboende tar som selvfølge må læres på nytt. Samtidig skal sorg bearbeides og vedkjennelsen av at noe er tapt og ikke kan gjenopprettes.

I tillegg oppleves fordommer og bedømmelser fra de fastboende som urettferdig og vanskelig å forstå. Slagord på husvegger og ved offentlige steder snakker sitt eget språk. Flyktingene har i tillegg også sine egne normer og fordommer å stri med. Så dette er ikke enkelt.

Men: Å komme ut av fordommens hengemyr er en livsnødvendighet hvis vi vil overleve som art.

Fordommer strider mot enhver sunn fornuft. At vi mennesker har utviklet oss forskjellig i de forskjellige deler av jordkloden har sin naturlige årsak.

Mennesker som gjennom generasjoner er blitt utsatt for sterk solbestråling har f.eks. behov for en helt annen pigmentering av huden enn vi som må slippe gjennom hver dyrebar solstråle for å få nok vitamin D. De mennesker som må beskytte seg mot solen får nok vitamin D. De mennesker som må beskytte seg mot solen får masse pigmenter og blir "svart", og de som trenger mindre beskyttelse mot solen blir "hvit". Det finnes mange flere faktorer i et naurgitt miljø – med jordsmonn, klima osv. som har innvirket på de forskjellige rasers utseende og kultur.

Og på grunn av disse naturgitte forhold driver vi og drømmer og fordommer – naturligvis spiller også de sosiale og kulturmessige forhold en rolle.

Slik kan man bedømmes:

«Hvorfor skal vi hjelpe disse skitne og uvitende menneskene som yngler som kaniner? De misbruker jo bare de mulighetene vi gir dem. Hver gang de får for mange penger mellom hendene, bruker de dem opp til brennevin og uvettig sløsing. Hjelpen vi gir dem er ikke bare resultatløs, men en oppfordring til dovenskap, og den får dem til å skaffe seg enda flere barn.»

Treffende, ikke sant? Slik er det ennå mange i Norge som ser på folk fra u-landene. Denne uttalelsen er imidlertid ikke myntet på afrikanere eller asiater. Den er heller ikke satt fram av nordmenn, men om nordmenn som levde for 90 år sidne, og den er formulert av en engelskmann. En del norske bedrifter ble nemlig på den tiden ledet av engelskmenn. Noen av dem mente at de skulle lære opp nordmenn og ikke bare importere høyere funksjonærer fra England. Da var det at en engelskmann skrev hjem og ga oss den attesten som er sitert ovenfor. Kanskje fortjente vi den også – fattige, uopplyste og uvante med moderne industri som vi var den gangen.

Vi var selv et godt eksempel på et bondefolks famlende møte med industrisamfunnet. Vi gjør derfor best i ikke å føle oss hevet over folk som nå står midt oppe i de vanskelighetene som vi forholdsvis nylig er ferdige med.

Så lenge vi har slike holdninger til andre mennesker, motarbeider vi også en løsning på de virkelige problemene. Det skapes en verden av uhygge og hat – som også rammer oss selv.

Skal vi fortsette å sette slike merkelapper på hverandre?

Med slike holdninger kan vi ikke komme i en god dialog med hverandre, en dialog vi må inn i hvis vi skal klare å motvirke global kvelning p.g.a. forurensning. En forurensning som er forårsaket av industrien, transportert fra oss til den illusoriske "tredje verden". En forurensning som kan være forårsaket av krig – vil ha alle tekniske muligheter i vår hånd til å steke opp – forgasse, forgifte store deler av menneskeheten. Underlige fremtidsutsikter.

Derfor må vi bryte opp den onde sirkel.

Ungdommen er en gruppe i befolkningen som er istand til å se ting med "nye" øyne og til å ha idealer der voksne svikter.

Den internasjonale uke, som er de ti dagene før operasjon dagsverk er ment som informasjonsdager og diskusjonsdager rundt om i ungdomsskolene og videregående skole i Malvik. Diskusjonen og informasjonen skal dreie seg om Operasjon Dagsverk-prosjektene i Nigeria, Senegal og Tunisia i Afrika og prosjekter i Asia og Latinamerika. Men også generelle utviklingsspørsmål blir tatt opp, som forholdet mellom u-land og i-land.

Meningen med den internasjonale uken er at elevene får økt kunnskap og engasjement i menneskerettighetsspørsmål og øke aktiviteten til operasjon dagsverk-dagen.

Malvik videregående skole har i en årrekke arbeidet med prosjekt for å integrere fremmedspråklige elever i skolesamfunnet og har en *foregangsskole på dette området på landsbasis*.

Støtt opp om våre ungdommer og deres innsats den 25. oktober.

Operasjon Dagsverk-komiteén ved Hommelvik Ungdomsskole



Operasjon Dagsverk-komiteén ved Hommelvik Ungdomsskole.
Fra venstre: Karin Hove, Unni Halseth, Frode K. Aksnes, Astri Waldal, Merete Kindseth. – Sittende foran: Stian Karlsen. Unni Halseth er leder av OD-komiteén ved Hommelvik Ungdomsskole.

Komiteén har omfattende oppgaver, det er mange forberedelser. Komiteén har vært på et tredagers helgekurs for å sette seg inn i bakgrunnen for Operasjon Dagsverk. Nå skal de to og to gå inn i klassene og informere de andre elevene om OD. I tillegg skal de organisere og formidle folk til jobber på dagsverkdagen. De skal planlegge og tilrettelegge. Dessuten har komiteén også et regnskapsansvar etter at dagen er

avsluttet. Det går mye tid til oppgaven.

Vi ønsker OD-komiteén ved Hommelvik Ungdomsskole og OD-komiteén ved Vikhammer ungdomsskole og Malvik videregående skole lykke til med oppgavene i tiden fremover.

Ungdommene våre viser gjennom sine holdninger og sitt arbeid at det er håp for fremtiden.

Malvik Husflidslag

Møte 17.10. kl. 19.30.

Sted: Vikhammeråsen Grendaskole.

Vi forbereder messa.

Innlevering av ferdige varer.

Møt opp.

TAKK

for deltagelse, blomsterhilsener ved vår bror Knut Brandslet's bortgang.

For søsken
Ingeborg Brandslet

Vil du hjelpe?

DU kan HJELPE oss å hjelpe, undertrykte mennesker i åtte av verdens fattigste land.

Gi oss en jobb den 25. oktober og dette vil koste deg 125 kr. Billig, eller hva?

Vindusvask, raking av løv osv.

Ring Hommelvik ungdomsskole, tlf. 97 02 54 mellom kl. 10.40 og 11.10 mandag til fredag i uke 42.

Aksjonskomiteén for Operasjon Dagsverk ved Hommelvik ungdomsskole

Operasjon Dagsverk - 25. oktober - Ungdom

arbeider for me

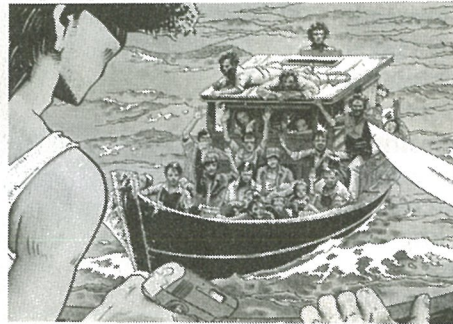
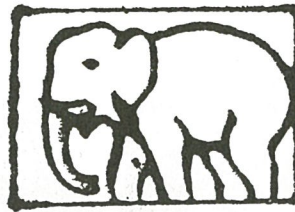
HVORFOR?

Hvorfor er det krig og urettferdighet?
 Hvorfor blir mange mennesker drept?
 Hvorfor blir man fengslet for sitt språk og sin hudfarge?
 Hvorfor får man ikke ha sine egne meninger?
 Hvorfor er det alltid vold, redsel og frykt?

HVORFOR?

Kari, 7 a
 Hommelvik Ungdomsskole

Operasjon Dagsverk nytter –
 pengene kommer frem!



Sjørøvere overfaller flyktninger.

Hva er Operasjon Dagsverk?

Det er klart for høstvakreste eventyr: Operasjon Dagsverk. For 26. gang skal 1 millioner norske skolebarn ut og gi et dagsverk ungdom i den tredje verden. Du kan kanskje vært med på aksjonen i år, eller kanskje er det første g

TENK DEG.....

I Malvik ble du født. Her har du levd og virket hele livet. Du har trivdes og hatt det bra. Inntil. . .

. . . Forholdene i Norge er ikke som før. Menneskene kan ikke lenger leve ut sine tanker og meninger. En får ikke gjøre det en kan, har lyst til, er interessert i. Og en kan få langt mindre sjø hva en tenker og føler. En kan ikke stole på noen lenger.

Syse, Nøstmo og "dæm innpå kommunen" forfølger deg direkte fordi du er den du er, og for det du har gjort. . . og gjør. Du får ikke være med i idrettslaget, for du tror ikke på fotballen. . .

Til slutt ser du ingen annen utvei enn å komme deg vekk, rømme, bli flyktning. Mulighetene er ikke mange, men via kontakter "under jorda" får du beskjed: Torsdag kveld skal du og 15 andre i samme situasjon tømme ut Trondheimsfjorden i en 30-fots, åpen båt. Vekk fra Malvik og Norge. . . i håp om å plukke opp av et eller annet skip et eller annet sted ute i Nordsjøen. Forhåpentligvis. Og forhåpentligvis av noen som fører deg vekk fra Malvik og Norge. Du gråter egentlig ved tanken. Virkelig reise bort – aldri mer se Flatholmen og Jervfjellet??? Eller slekta, huset, vennene??? Jo, du har bestemt deg likevel.

Farene og usikkerhetsmomentene er mange underveis: Sjørøvere fra Hitra – en båt med selbygger ble i forrige uke bordet, plyndret, kvinnene voldtatt og deretter lempet på sjøen hvor mennene allerede fløtlemlestet og druknet. Høststormene har også satt inn – vil en 30 fots båt klare bølgene høye som hus? Er det nok mat og vann med – til en blir plukket opp? Forhåpentligvis.

Du var heldig. Etter 21 dager i delvis opprørt hav dukket det opp en svær tankbåt med uforståelige ord på sida. Den senket farten, stoppet helt – tok opp den vinkende, utsultede flokken Malvikinger. Menneskene ombord snakker helt uforståelig – de er annerledes i hudfargen. Er ikke øynene litt skrå også? . . . Men du får mat, drikke, tørt og varmt tøy. Du er reddet. . .

Nå skjer alt relativt fort – selv om du selv synes det meste tar lang tid: Du havner i en flyktningeleir på Filippinene, du blir utspurt og undersøkt, du skriver navnet ditt på hundrevis av skjema – det skjer mye rundt deg og "over deg". En dag får du beskjed om at du skal på språkkurs. Du skal lære vietnamesisk, for det er dit du skal om et år eller to. Du får komme dit. Og du har sagt deg villig til å ha Vietnam som ditt nye hjemland. Takknemlig og glad. . .

. . . Tenk deg. . .

Dette er faktisk historien til en del av våre sambygdinger. Det er bare å bytte litt om – og forandre på stedsnavnene. . .



IKKE GI OPP HÅPET

Tortur, vold, hat, drap og urett. Hvorfor skal det være slik? Mennesker blir fengslet for sin hudfarge. Mennesker blir drept for sin religion. Men ingen må gi opp håpet. For en dag skal vi seire over uretten.

Arbeid for menneskeheten

Ungdomsskolene og Malvik videregående skole

Menneskerettighetene

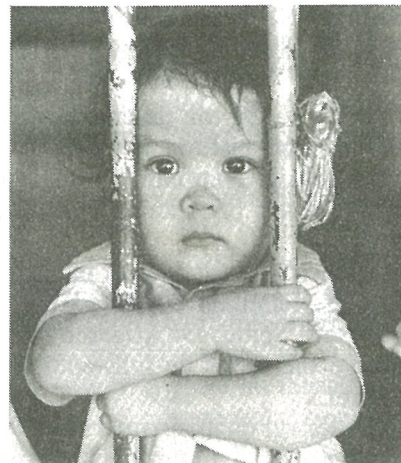
☆ HVIS BARE ☆

☆ Hvis bare fortvilelse var blitt til håp.
 ☆ Hvis bare krig var blitt til fred.
 ☆ Hvis bare hat var blitt til kjærlighet.
 ☆ Hvis bare sorg var blitt til glede.
 ☆ Hvis bare rasediskriminering var blitt til menneskerettigheter.
 ☆ Hvis bare misunnelse var blitt til vennskap.
 ☆ Da hadde alt vært bra.

☆ **Ann Rene, 7 a, Hommelvik Ungd.skole**
 ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Det er ikke tenkningen som frelser verden, men kjærligheten.

MANFRED KYBER



Flyktningebarn i fengsel i Thailand. Barn som sitter i fengsel vil etterhvert bli åndssvake.

k deltar i Operasjon Dagsverk. Uansett har du sikkert mange spørsmål om denne aksjonen, som i år ventes å bringe inn 27 millioner kroner til menneskerettighetsundervisning i land i den tredje verden.

Her har vi samlet en del av de spørsmålene som elever stadig spør om. Vi håper du vil finne svar på noe av det du lurer på!

Hvem arrangerer egentlig Operasjon Dagsverk, og hvem deltar?

Det er Norges Gymnasiastsamband (NGS) som arrangerer aksjonen, i samarbeid med Yrkesskoleelevenes og Lærlingenes Interesse-organisasjon (YLI). Likevel er det ikke bare elever på videregående skole som deltar. Over halvparten av de skolene som deltar er ungdomsskoler. Ellers er folkehøgskoler, barneskoler, spesialskoler og private skoler med på aksjonen. – Ialt omlag 250.000 elever på over 1000 skoler, og for hvert år blir det flere...

Men innsamlingsaksjoner foregår jo stadig vekk, hva er så spesielt med Operasjon Dagsverk?

Først; OD er ingen innsamlingsaksjon i tradisjonell betydning, men en solidaritetsaksjon. Det betyr at informasjon er den viktigste delen av Operasjon Dagsverk. For solidaritet er ikke å gi en slant til de fattige for å døyve sin egen samvittighet. Soliaritet er å møte mennesker fra utviklingsland.



Operasjon Dagsverk 1990 har prioritert menneskerettsundervisning i den tredje verda. Målet er å gi ungdom grunnleggande kunnskap om menneskerettene. Kunnskap skaper haldningar. Barn og ungdom som lærer om menneskerettene, har vanskelegare for å bryte dei som vaksne.

Millionar av menneske veit ingenting om dei rettane dei er fødde med. Sjølv retten til undervisning blir ein stor del av folket i verda nekta. Dei rettane du ikkje veit om, krev du ikkje, snakkar du ikkje om og slåst du ikkje for.

Seksjonane til Amnesty Internasjon i den tredje verda planlegg og gjennomfører undervisninga i sine land, bygt på landet sitt eige språk, kultur, kunnskapsnivå og politiske tradisjon. Planane frå land til land varierer stort både i innhald og omfang, og er lagt opp etter det dei sjølve meiner er muleg å setje i gang.

I januar 1991 vil Operasjon Dagsverk gå inn med midlar til menneskerettsundervisning i Nigeria, Senegal, Tunisia, Filippinane, India, Mexico, Brasil og Chile. Fleire andre Amnesty-seksjonar har planane klare, men av trygging- og andre grunnar kan dei ikkje setje i gang menneskerettsundervisning enno. Vi utvidar til nye område og nye land etter kvart som det blir muleg. Det vil også bli oppretta regionale ressurscenter for menneskerettsundervisning i Latin-Amerika, Afrika og Asia.

DET ER URETTFERDIG

Det er urettferdig at noen blir torturert, mishandlet og til og med drept, fordi de sier det de mener. Noen blir fengslet fordi de er av en annen tro, har en annen hudfarge, eller sier ifra om det de selv vil.

Det er urettferdig at noen kan skremme folk til taushet, uten å tenke noe over det.

Mens de som blir skremt sitter hele livet uten å føle KJÆRLIGHET, og uten å våge å si hva de mener.

Eller er kanskje de som blir skremt sitter inne og er redde hele dagen. Mens de som skremte fortsetter å mishandle,

torturere, og skremme folk til taushet.

Akkurat som om det var en dagligdags beskjeftigelse.

Jeg tror at hvis folk har nok

HÅP og TRO,

vil vi tilsammen komme å VINNE.

Christian B.
Hommelvik Ungdomsskole

ET

ighet, det er det vi hører på TV.

eninger.
rge og sitt språk.

onde makter.

ia 7 a, Hommelvik ungdomsskole

ettighetene – nytter det?

”Du har ikke lov til å gå der å glemme”

Liv Agne Gravrok og Maiken Sæther har lest boken «Og tok de enn vårt liv». Boken beskriver familien Morsets bitre kamp mot nazismen under krigen.

Liv Agnes og Maiken har klart å se paralleller og konsekvenser fra den tids kamp frem til vår egen tid og vårt moralske ansvar for at slike ting ikke skal skje mer. Hverken i vår del eller andre deler av verden. Vår ungdom er ikke historieløs, den har evne til å se og lære når den blir gitt mulighet til det. De viser muligheter og mål for å unngå slik utvikling i fremtiden. Og slik skriver Liv Agnes Gravrok og Maiken Sæther:



Boka «– Og tok de enn vårt liv», er en sann historie fra den andre verdenskrig. Den handler om familien Morsets bitre kamp mot nazismen.

Peder og Marit Morset hadde syv sønner. Familien bodde på gården Klegset i Selbu. Da krigen brøt ut i Norge ble deres liv fullstendig forandret.

Peder var en mann med stort klar-syn og personlig mot. Han ble spurt om å utføre et meget spesielt farefullt oppdrag i kampen mot fienden. Peder drøftet saken med Oddmund og Tormod, de to eldste av sønnene som nå var heime. Han la ikke skjul på at oppdraget ville bli meget farlig. Det gikk ut på å transportere radiosendere fra svenskegrensa til Selbu og videre til Trondheim. Denne virksomheten ville bli av den største betydning for de alliertes motstandsarbeid.

Peder gjorde klart for Tormod og Oddmund at det var de som måtte bære de tyngste byrdene, om han sa ja til å ta på seg oppdraget. Nå var guttenes mening om saken avgjørende, Peder og familien var mennesker født til å leve i fred, men de kunne ikke forstå at det eksisterte noen fred uten frihet.

Ble Norge et fritt land, ville de føle at de ikke hadde rett til å leve i friheten, hvis de nå sa nei til å være med å kjempe for den. Guttene var enige med Peder i at han burde ta på seg oppdraget og var villige til å hjelpe til med motstandsarbeidet.

Det var Tormod som tok seg av kurervirksomheten. Peder, Oddmund og de andre familiemedlemmene hjalp Frigjøringsbevegelsen på andre viktige måter.

Alt gikk bra en lang stund, men tilslutt greide landsforræderen Henry Rinnan å avsløre deres motstandsarbeid. Da Morsetfamilien fikk vite det, prøvde de å flykte. Fire

av sønnene kom seg over grensa til Sverige. Marit ble syk, og greide ikke å være med på flukten som planlagt. Hun og yngstegutten Trond ble igjen hos noen venner som bodde et stykke fra bygda.

Da Rinnan og hans menn fant dem der, ble de satt under strenge forhold og stort psykisk press. Rinnan ville vite hvor resten av familien hadde tatt veien, Marit og Trond røpet ingenting.

Likevel ble Peder, Oddmund og Helge tatt like før de nådde svenskegrensa. Oddmund ble skutt da han prøvde å flykte. Helge ble truffet i armen, og måtte overgi seg.

Like etter ble også Peder tatt, de ble arrestert.

I fengselet ble de torturert på de mest grusomme måter. Peder ble dømt til døden. I tiden før henrettelsen utstrålte han en slik ro og verdighet at selv de mest kaldblodige tyskerne behandlet ham med respekt...

Peder angret slett ikke at han ble med i motstandsbevegelsen. Hadde han sagt nei den gangen han kunne velge, ville samvittigheten ha plaget ham resten av livet. Han ville aldri svikte sitt fedreland.

Kvelden den 19. mai 1943 ble Peder henrettet på Kristiansten festning. To medlemmer av Morsetfamilien måtte betale med livet før det nazistiske barbariet var knust.

Mange vil nok spørre seg selv hva som var drivkraften bak familien Morsets dristige kamp mot fienden.

Hva var det som fikk dem til å utsette seg for så stor fare?

Peder Morset og hans familie ville kjempe for sannhet og frihet. De visste at ingen synd var større enn bøye seg for passivt for undertrykkere og løpe tyranners ærend for egen vinnings skyld. De ville ikke sitte uvirksomme og se på tusenvis

av tapre nordmenn mistet livet i kampen mot nazistene, de ville være selv med å kjempe for et fritt Norge. De var villige å satse alt for rettferdighet.

Minnet om Morsetfamilien har mye å lære oss i dag. Striden mot vold, terror og krig kjempes hver dag også i vår tid. På arbeidsplassen, i organisasjonene og hjemmene. Den daglige kampen er den viktigste, – den at vi ikke stilltiende og sløvt lukker øynene igjen for den urett som rammer andre. Hvis menneskene skal ha en framtid, må hvert enkelt menneske engasjere seg i hva som skjer rundt om i verden.

Livets verste fiende er likegyldigheten.

Amnesty Internasjonal er en politisk, religiøs og økonomisk uavhengig bevegelse, som:

søker løslatelse av alle samvittighetsfanger. Det vil si mennesker som på grunn av sin tro, hudfarge, kjønn, etniske opprinnelse, språk eller religion, og som ikke har brukt eller oppfordret til bruk av vold.

Organisasjonen arbeider for rettferdig og rask rettergang for alle politiske fanger.

Amnesty Internasjonal motarbeider alle former for tortur, og annen grusom umenneskelig eller nedverdiggende behandling.

Organisasjonen arbeider for fullstendig avskaffelse av dødsstraff, og hjelper samvittighetsfangenes familier.

Amnesty Internasjonal arbeider for å spre kjennskap til og skape respekt for FN's Menneskerettighetserklæring.

Vi kan finne flere likhetstrekk mellom de som kjempet mot nazismen, og Amnestys arbeid i dag. Grunnlaget for deres arbeid er egentlig det samme:

Man skal ikke passivt se på all

forts. side 11

Når snakket du med noen fra Viet-Nam eller Iran sist???

Nei... det er ikke så greit det. Språket. Jeg skjønner ikke, de skjønner ikke – jeg kan ikke, de kan ikke.

Men vi ser "dem". På butikken, på veien, på bussen, inne, ute. Blide fjes – kanskje av og til litt triste og usikre fjes. Akkurat som oss.

Malvik har – med stort og smått – 40 flyktninger fra Viet-Nam og Iran. De første kom hit allerede i 1982, og snakker på trøndersk. De siste kom i mai – og de snakker de også: vietnamesisk, litt engelsk, litt norsk. Men de snakker...

Og det er akkurat det de ønsker at vi skal gjøre også: **Snakke**. Til dem, med dem – ikke bare om dem.

La meg skynde meg å si at jeg tror flyktningene i Malvik har det godt her. De er frie og trygge, har tak over hodet, har klær og mat, går på norsk-kurs – ja, har det godt. Og det vet jeg de er glade og takknemlige for.

Likevel er det noe som mangler: Språket, kontakten – og omgangen med folk, deltagelse i lokalsamfunnet.

Det er *det* jeg skal arbeide med i tida framover. **Integrering** heter det på fint. I fremmedordboka blir det forklart med innpasse, fullstendig-gjøre...

Vi vet med oss selv at for å få et fullstendig liv, vil vi ha dekket noe mer enn primærbehov som mat, hus og klær. Vi vil delta i noe, være sammen med noen. Det vil folk fra Viet-nam og Iran også, men vi vet selv at det er ikke bare enkelt å komme og si: "Hei, her er jeg. Jeg heter Øystein og vil gjerne være sammen med dere."

Malvik har en mengde organiserte fritilbud, og jeg har allerede fått mye positiv respons i forskjellige lag og organisasjoner på å ta imot våre flyktninger i forskjellige aktiviteter. Og jeg har opplevd at folk i Malvik er velvillige til å gjøre noe aktivt for våre nye landsmenn. Bare en blir kvitt usikkerheten.

Kjære Malvikinger: I den grad dere har anledning: hils på- og snak

med våre nye sambygdinger. Når noen av dem kanskje dukker opp i ditt lag eller din forening – snak med dem da også. På samme måte som en bør snakke med "andre nye". La dem få oppleve kontakt. Kanskje kan dere dra sammen på neste trening eller hobbykveld? Drikke kaffe hos hverandre – kanskje kan dere utveksle oppskrifter (selv har jeg den siste måneden spist et ukjent antall nydelige iranske krydderkaker...). Hva vet en vietnameser om norsk treskjæring? Vis fram det du laget på kurset i fjor – kanskje han eller hun vil begynne etter jul? Kan du å knytte "ekte" persiske tepper?? ...osv. ...osv.

Ganske snart håper jeg å få istand et treffsted for flyktningene. Dit håper jeg det kommer andre malvikinger også. Det vil bli åpent et par kvelder i uka og der skal vi jabbe og jobbe, strikke og spikke, spille kort og kina-sjakk – og drikke mye kaffe og spise enda flere vafler.

Snakk med meg også – hvis du har tips, spørsmål, eller hva som helst. Du treffer meg på 97 05 11 (arbeid) eller 97 79 98 (privat).

Vi snakkes!

Øystein Wenhaug

Forts. fra s. 10:

urettferdighet i verden, at mennesker lider og har det vondt under umenneskelige forhold. Det vil være å godta urettferdigheten. Hvis man vil gjøre ende på all tortur, urettferdighet og krig, må man kjempe mot den.

Kjempe slik Peder Morset gjorde, med vilje, mot og handling. I likhet med samvittighetsfangene som Amnesty arbeider for å løslate, kjempet også Peder Morset uten våpen.

Vi trenger ikke våpen for å få frem våre meninger. Det beviste Peder Morset med sitt arbeid under krigen.

Med Arnulf Overlands ord fra diktet "DU må ikke sove" vil vi oppfordre alle til å gjøre en innsats for Amnesty Internasjonal gjennom Operasjon Dagsverk 25. oktober.

Du må ikke sitte trygt i ditt hjem og si:

Det er sørgelig, stakkars dem.

Du må ikke tåle så inderlig vel

den urett som ikke rammer deg selv.

Jeg roper med den siste pust av stemme:

Du har ikke lov til å gå der og glemme.

**Liv Agnes Gravrok
Maiken Sæther**



Vietnamesere og iranere i norskklassen ved Hommelvik ungdomsskole. Bakerst Agnes Jøssing. Nr. 2 fra venstre foran: Tolk Tran (fra tolketjenesten i Tr.heim). Høyre foran: Berit Sagbakken.

Hommelvik-triumf i Fåbergturneringen

Etter mange iherdige forsøk, faktisk helt siden 1984, gikk et Hommelviklag helt til topps i årets Fåbergturnering i håndball.

Det var 1.laget i piker 12 som stod for den bragden. Fåbergturneringen, en av Norges største turneringer, samler mange gode klubber, og i 12-årsklassen stod kampen imellom 45 lag.

Hommelvik vant alle sine kamper i innledende serie på lørdag den 25.08. d.å. I 1/16-finalen søndag morgen var det duket for et alle tiders lokalderby mot Malvik.

Kampen ble ganske jevn, men Hommelvik hadde god kontroll. Grei 2-målsseier.

Hjemmelaget Fåberg, som hadde imponert tidligere, måtte strekke våpen og Vika-jentene i 1/8-finalen. Resultat 4-3.

Otta, som Hommelvik har hatt problemer med tidligere, var også sjanseløs i kvart'n.

Nå var det bare 4 lag igjen av de 45, Viken, Langhus, Gausdal og Hommelvik.

HUNDEEIERE!

Vi er en liten gjeng som ønsker å starte en trekkhundklubb her i Malvik. Blant annet å tilby turer for handdicappede o.l.

Er det noen med hunder, uansett rase, som kan tenke seg å være med oss så kontakt *Ottar Antonsen*, tlf. 97 70 34 eller *Stig Arne Eriksen*, tlf. 97 99 94.

Treningssamling for stående fuglehunder

Malvik J.F.F. arrangerer treningssamling i Selbu med innlagt klubbmatch mot Selbu J.F.F. lørdag 03.11. og søndag 04.11.

Nærmere opplysninger ved henvendelse til *Per Erik Berntzen*, tlf. 97 02 75 eller *Ola Rønning*, tlf. 97 71 05.

Vi maler på kurv og tre

Kurs på

Ateliér Humla

tirsdag 16. oktober kl. 18.30.
20 timer. 400,- kr. + materiell.
Påmelding til

Malvik AOF, tlf. 97 65 72
eller *Rigmor Solem*.

Malvik A.U.F.

Langhus ble motstander i semifinalen, og alle fryktet det verste. Det så ut som Hommelvik vokste med oppgaven, også Langhus måtte gi tapt. Seier 6-4. Bare en hindring stod igjen, Gausdal, som hadde slått selve storfavoritten, Viken i sin semifinale. Det ble heldigvis en god pause foran finalen.

Finalen åpnet veldig nervøst for Vika-jentene, og Gausdal tok ledelsen tidlig i kampen: Etterhvert ble det mer orden i Hommelvik-rekkelene, og de både utlignet og tok ledelsen i kampen. Like etter sidebyttet ble vel kampen avgjort i og med at Wenche (keeper) stod glimrende og reddet 3 straffeskast fra Gausdal. Ikke noe rart at Vika-keeperen ble dagens helt. Hommelvik vant 5-3 og saken var avgjort.

Stor stemning i Hommelvik-leiren, voksne og barn jublet og gråt, danset og klemte hverandre. Turen hjem til Trøndelag på søndagskvelden gikk not ganske lett etter dette.

Også de andre lagene fra Hommelvik gjorde en storfin innsats, med flere av dem i A-sluttspillet på søndag. Det var med hele 9 lag fra Vika, men slik det hele utviklet seg var det selvsagt P-12 laget som fikk den største oppmerksomheten.

Det gikk rykter om at dette var siste gangen Hommelvik skulle delta i Fåbergturneringen.

Det kan da ikke være sant....

Tenk på det gode miljøet som er bygget opp i håndballgruppa, mye p.g.a. denne turen til Fåberg hver høst. Jeg har personlig fulgt klubben gjennom alle disse årene, og siden 1984 har antall deltakere og foreldre som tar turen fra Hommelvik til Fåberg vokst enormt.

Jeg påstår at håndballgruppa i H.I.L. hadde vært ganske liten uten Fåbergturneringen. Nei, la de dyktige lederne få med seg barna til Fåberg også i framtida.

Dersom idrett og sport blir sett på

som kultur i Malvik kommune, kunne jeg, etter hva jeg har sett og opplevd på Fåberg gjennom alle disse åra, foreslå at håndballgruppa i H.I.L. får årets kulturpris.

Herved nominert.

Arne H. Raufoss

50 år



Den 24. oktober fyller en gammel speiderjente fra Hundhamaren 50 år.

Det er *Bjørg Rognan* med pike- og navn Brekkan som har nådd denne milepelen.

Bjørg vokste opp på Hundhamaren og kom tidlig med i speiderarbeidet i Malvik sammen med Anne Val-sø.

I 9 år var hun selv leder i K.F.U.K. avd. Malvik.

Hun likte seg godt på leir i skog og mark og som frisk jente som hun var med lyst sinn, vennlig og hjelpsom fikk ho mange venner.

Ble tidlig gift og fikk etterhvert en "speiderflock" på 4 barn, som nå er voksne.

Nå er det barnebarna som tar mye av interessen hennes. De har det godt sammen med mormor.

Familien tar mye av hennes tid og alle er glade i hennes lyse sinn og vennlige måte å være på.

Vi gratulerer.



NYTT FRA KOMMUNESTYREMØTET I OKT.

Kommunestyret har vedtatt en handlingsplan for Malvik, den skal gjelde for årene 191-94.

Særlige satsningsområder er: Utbygging av barnehagetilbudet, for å øke dekningsgraden.

Et økende antall personer i yrkesaktiv alder og en betydelig pendling gjør at det må satses på å skape flere arbeidsplasser.

Gjennom sykehjemmet, utbygging og økt innsats innenfor hjemmebasert omsorg mener kommunestyret man er istand til å møte økte behov innen pleie- og omsorgssektoren.

Det satses også på en bedret overordnet plan- og økonomistyring som baserer seg på økt målrettet styring, både som følge av den økonomisk trange situasjon, og de store oppgaver kommunen står overfor.

Ungdom skal få et bedret tilbud gjennom skole- og kultursektoren. Det satses på grunnlagsinvesteringer innen vann- og avløpssektoren. En annen målsetting er å gjennomføre en godkjent brannvernordning.

I forhold til sitt arbeidsgiveransvar ovenfor sine ansatte satser kommunen på et aktivt opplærings- og utviklingsarbeid og riktig bemanning, kvalitativt og kvantitativt.

Det satses også på å realisere planen om et bedre administrasjonsbygg som kan bidra til å bedre de fysiske arbeidsforhold for kommunens arbeidstakere.

– Det ble også vedtatt å gå inn i et samarbeid med Folkets Hus i Hommelvik for å komme igang med planer og bygging av nytt KULTURHUS.

– Formannskapet og teknisk etat ble oppfordret til å få fortgang i utvikling av Ungbo-boliger.

Stavstrøa, en vakker husmannsplass i Smiskaret byggefelt, ble gitt en måneds utsettelse for evt. riving. Det kan bli resultatet hvis eiendommen deles slik det er foreslått i saks-papirene til kommunestyret.

Både Malvik historielag, Smiskaret og Midtsand Vel, hovedutvalget for KKF og Fylkeskonservatoren har uttalt seg for bevaring.

Det ble gjort et midlertidig vedtak om forbud mot riving, deling, byggearbeider og nedhogging av trær/busker osv. i bygningsrådet. Også

Malvik formannskap anbefalte at eiendommen bevares. Bevaringsvedtektene ble gjort i slutten av 89.

Nå ble vedtakene foreslått omgjort, og det åpner mulighetene for deling av tomtene eiendommen står på med den følge at den vakre, etter alderen meget velholdte eiendommen, rives.

Eiendommen ble skilt ut 1830 som husmannsplass under gården Stav, som kan føre sine historiske røtter helt til Aslak Bolts jordbok i 1430.

En helt unik historiekilde i Malvik står i fare for å forsvinne. Lag, foreninger og historisk interesserte oppfordres til å finne frem og foreslå bevarings- og bruksmuligheter, samt forslag til vedlikehold av eiendommen.

Et kommunalt utvalg har vært i virksomhet som har foreslått en flerbukksløsning av eiendommen, f.eks. at det bygges barnehage på tomten som tilpasses eksisterende bebyggelse, og at den eldre bebyggelse kan brukes som møtelokaler til lag og foreninger. Det er også foreslått at eiendommen leies ut til andre, f.eks. innenfor kunstmiljøet m.v.

I løpet av den korte utsettelse til neste kommunestyre i november må man finne frem til gode og funksjonelle løsninger, som kan gi både barn og voksne i Smiskaret mulighet til å bli kjent med sin egen historiske røtter i nærmiljøet.

– Det ble også vedtatt en Avkjørselssanering i Solbakken-Smedplassområdet.

– Det ble vedtatt at kommunestyrevalg og fylkestingsvalget skal i 91 strekke seg over dager, 8. sept. og 9. sept. 91.

Det ble vedtatt å sende en uttalelse til Samferdselsstyret i Sør-Trøndelag og Bomvegselskapet for ny E6 om de nye prisene ved bomvegen som har medført at mer og mer trafikk belastes gammel E6. Man protesterer også på forslag fra veisjefen om hindringer på gammelvegen for å "tvinge" trafikken opp på ny E6.

En interpellasjon som rettet spørsmål til ordføreren om hva Malvik kommune ville gjøre for å hindre at Hommelvik stasjon ble nedlagt, ble også fremført.

Ordføreren svarte at kommunen vil be NSB om å legge planene om nedleggelse på is inntil videre, og begrunnet oppfordringen med flere forhold, bl.a. med transportplanarbeidet som f.t. foregår i de 10 største by-regionene i Norge, som betyr at det satses på økt overgang til kollektive transportmidler.

LOPPEMARKED i Hommelvik

Lørdag den 27. okt. kl. 09–17.00 i 2. etg. Prix-butikken.
Kjempeutvalg av møbler og als-kens rariteter.

Friddrettsavdelingen

BASAR

På Forbord bedehus lørdag 20. okt. kl. 16.00. Tombola, åresalg, hovedtrekning.

Salem familiemusikk. Andakt ved Olav Hove. Bevertning. Til inntekt for Forbord bedehus.

Arr. Malvik Indremisjon

Malvik Skytterlag

var i år arrangør av bygdamesterskapet i baneskyting.
Det deltok totalt 44 skyttere.

Bygdamestere ble:

Ragnar Lorentsen, Malvik	335
Kl. Rekrutt: Ove Herjuaune, Malvik	224
Kl. Eldre Rekrutt: Arnstein Skare, Mostadmark	243
Kl. Junior: Viggo Herjuaune, Malvik	243
Kl. Veteran A: Johan Melvold, Malvik	207
Kl. Veteran B: Johan E. Fossen, Hommelvik	214

Resultater fra lagskytingen:

300 m:	
1. Malvik Skytterlag	454
2. Hommelvik Skytterlag	441
3. Mostadmark Skytterlag	439
100 m:	
1. Mostadmark Skytterlag	950
2. Malvik Skytterlag	926

ORDET FRITT:

Merke eller signatur kan brukes under innlegg til ORDET FRITT dersom en ikke vil bruke navn, men redaksjonen må alltid få vite hvem det er som har skrevet.

Ellers forbeholder redaksjonen seg rett til å redigere og forkorte innlegg.

Navneforvirring i Malvik

Blant lokalbefolkningen i Midtsand-Stav-området har mange med stor forundring sett hvordan opprinnelige stedsnavn er fjernet/ombyttet. Dette både i offentlig og privat regi.

Sak 1. Stav Fina Senteret

Bensin- og servicesenteret som Fina har bygd ved den nye motorvegen har fått navnet Stav. Dette er både misbruk av navnet Stav og en forfielse av det riktige stedsnavnet Midtsand. I begrunnelsen for navnevalget har Fina ved regiondirektør Harald Stav – i egen informasjonsavis – enkelte merkelige og tildels ukorrekte påstander. Innledningsvis blir det opplyst at grunnen er kjøpt av Karen og Adolf Øiens legat. Vet ikke direktør Stav at dette medfører at eiendommen stammer fra gården Midtsand? Det blir videre hevdet at Fina hadde valget mellom navnene Stav og Sækkhølet. Hvorfor var ikke Midtsand et alternativ? Når det gjelder Stav og Sækkhølet er disse navn på andre steder enn den lokalitet hvor Fina-anlegget ligger. Sækkhølet ligger sør for anlegget, ved parkeringsplassen på Vullu-vegen. Stav er et gammelt gårds/stedsnavn i Malvik og har dermed en bestemt stedstilknytting. Fina ved regiondirektør Stav refererer til den nærmeste nabogården som begrunnelse for navnevalget. Dette må vel være Svedal Nordre, øst for anlegget. Denne gården er opprinnelig utskilt fra Lillesand. Videre østover finner vi først gården Kinnset før gårdene Stav Vestre og Stav Østre blir nådd. Dette viser med all mulig tydelighet at Fina mangler reell begrunnelse for sitt valg av navn. (Eller ligger det en annen grunn bak valget – direktør Stav?)

Sak 2. Smiskaret boligfelt.

Som framført under Sak 1 ligger de to Stavgårdene øst for Kinnset, og de fortsetter videre ned mot sjøen. I 1986 regulerte Malvik kommune et boligfelt innenfor dette området, istedet for å bygge ut tidligere kjøpte skogsarealer lengere oppe i lia. I denne reguleringen ble det ekspropriert et betydelig areal dyrkajord fra gården Stav Østre. Videre ble det kjøpt dyrkbar grunn fra eiendommen Stavset, og tidligere hadde kommunen ervervet dyrkbare arealer fra eiendommene Stavstrøa og Smiskaret. Som det framgår av dette bærer 3 av de gamle brukene navnet Stav, bare Smiskaret gjør det ikke. Hva er kommunens begrunnelse for å fjerne Stav-navnet fra en så stor del av den gamle boliggrenda? I Bygdebok for Malvik, Bind 1, s. 14 omtales området som Stavsgrenda, sett fra sjøen brukes også betegnelsen Stavlandet. Samtlige eiendommer i området har gårdsnr. 46 – dette viser til den opprinnelige gården Stav.

Til begge saker:

Mange vil vel mene at navnevalg på anlegg, boligfelt m.m. er uvesentlig. Til dette vil vi påpeke at landets myndigheter i februar 1990 vedtok en navnelov som har til hensikt å bevare gamle stedsnavn.

Når det gjelder navnet Stav kan det opplyses at dette med stor sannsynlighet kan spores minst 1400-1500 år bakover. Det er derfor et av de eldste lokale navn i Malvik som har beholdt sin opprinnelige form.

Også Midtsand-navnet er av gammel dato. I dagens form kan det spores tilbake til ca. 1650. Før den tid var Stor-, Midt- og Lillesand en enhet. Dette var Sande – en av de 4 primærgårdene i Malvik. I denne fellesformen er navnet også betydelig eldre enn Stav.

Vi oppfordrer derfor Fina og Malvik kommune til å rette opp de faktiske historiske feil som er begått, og til å gi områdene korrekte navn.

Hommelvik Idrettslag, friidrett

ÅRSMØTE

Vi har årsmøte på Ungdomsskolen mandag 29. oktober kl. 18.30. Vanlige årsmøtesaker. Forslag til årsmøtet må være formannen i hende senest en uke før møtedato. Alle friidrettsinteresserte oppfordres til å møte.

Friidrettsutvalget

Hommelvik friidrett

TRENINGSTIDER:

Friidrettsavdelingen har startet treningen foran neste sesong med følgende treningstider:

Innetrening i gym.salen, Idrettsbygget:

9–11 år (1982–1980):	Torsdager	kl. 16.00–17.00.
12–14 år (1979–1977):	Fredager	kl. 19.00–20.00
15 år og eldre:	Fredager	kl. 20.00–22.00

Utetrening:

Foreløpig har vi kommet igang med intervalltrening for den eldste gruppen på tirsdager kl. 19.30 med oppmøte ved Ungdomsskolen. Ellers vil det bli gitt beskjed om ytterligere trening på innetreningene i gym.salen.

Vi ønsker gamle og nye utøvere vel møtt til trening i et fint miljø.

Friidrettsutvalget

Konfirmanter i Hommelvik kirke 8. september 1940

Jenter:

Synnøve Berg
Vivan Berg
Signe Flytlie
Sigrid Fosli
Ruth Garberg
Ruth Hammer
Aud Haug
Petrine Jakobsen
Reidun Larsen
Reidun Lundberg
Astrid Løvseth
Reidun Moan
Gerd Myran
Bjørge Olafsen
Anne Sofie Rimol
Asbjørg Røsæg
Gerd Sand
Signe Sandmark
Målfrid Skauge
Ruth Skauge
Olaug Snustad
Kjellfrid Wiklund
Gerd Økstad
Gerd Aarstad
Aslaug Aas

Gutter:

Nils Berg
Olav Bonaunet
Harald Fuglem
Kjell Gøranson
Ivar Haugen
Ragnar Ingstad
Kåre Nybrodahl
Sverre Pettersen
Jan Rosvold
Olav Rolstad
Øyvind Skjønberg
Egil Smiseth
Eilif Spets
Aksel Stokbak
Arvid Sjøberg
Per Thorsteinsen
Rolf Teigen
Kai Gustav Venn
Henry Wik
Halvard Aalbu

Søndag 30. september var 23 av disse samlet i Hommelvik kirke for å feire jubileum som 50-årskonfirmanter. Etter gudstjenestens slutt var det festlig samvær for jublantene med ektemaker på Brukesgården.

Velkommen til kirke

Søndag 14. oktober

- Malvik kirke kl. 11.00:
Høymesse v/spr. Haugland. Nattverd.
- Hommelvik kirke kl. 11.00:
Fam.gudstjeneste v/res.kap. Sjøpstad.
Utdeling av Barnas Kirekbok.

Søndag 21. oktober:

- Mostadmark kapell kl. 11.00:
Høymesse v/res.kap. Sjøpstad.

Søndag 28. oktober:

- Malvik kirke kl. 10.30:
Skriftemål og høymesse v/res.kap.
Sjøpstad og rektor Helge Kvanvik.
Elever fra Diakonhjemmets skoler
deltar.
Ofring til Diakonhjemmets skoler.
- Hommelvik kirke kl. 11.00:
Høymesse v/spr. Haugland.

Søndag 4. november – Alle helgensdag

- Malvik kirke kl. 11.00:
Høymesse v/spr. Haugland.
- Hommelvik kirke kl. 11.00:
Høymesse v/res.kap. Sjøpstad.

Gravmonumenter på Hommelvik kirkegård

Kirketjener har sett over en del gravmonumenter på kirkegården. Flere av disse står veldig ustødig og burde vært boltet fast til sokkelen.

Monumentene er de pårørendes eiendom og følgelig er det de pårørende som også har ansvaret for at monumentene står stødig.

Kirketjener kan være behjelpelig dersom det ønskes.

Ta derfor kontakt med kirketjener om dette.



Malvik Idrettslag

Orienteringsavdelingen

Årsmøte holdes i Samfunnshuset, Vikhamar torsdag den 18. okt. kl. 18.30. Vanlige årsmøtesaker. Etter årsmøtet ca. kl. 19.30 blir det årsavslutning med sesongpremiering, servering, video fra o-løp og spørrekonkurranse. Vel møtt.

Styret

ÅRSMØTE

holdes mandag 29/10 i Vikhamar Samfunnshus kl. 19.00. Vanlige årsmøtesaker. Forslag til vedtak på årsmøtet sendes A.U. innen 20/10-90.

ÅRSMØTE

i Hommelvik Idrettslag

Tirsdag den 13. nov. kl. 19.00 på ungdomsskolen.

Saker som ønskes tatt opp på årsmøtet må sendes skriftlig til Trond Svingen, 7550 Hommelvik innen 1. nov.

Arbeidsutvalget

MALVIK KOMMUNE

HOMMELVIK MENIGHETSRAÐ



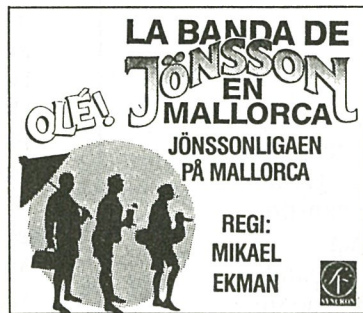
Klokker Inge Vuttudal

ved Hommelvik kirke er tilsatt som klokker ved Åsen kirke i Levanger kommune. Ved gudstjenesten søndag 30. september ble han takket hjertelig for sin tjeneste ved Hommelvik kirke, og overrakt en erkjenningsgave fra menigheten. Menighetsrådet har antatt Lars Hamran som klokker ved Hommelvik kirke fra 01.10.1990 og inntil videre.

MALVIK KOMM. KINOER

Redigert av Harald Byberg

Hommelvik
17.10.90



Kl. 18.00 5 år

Barn kr. 11,- Voksne kr. 11,-



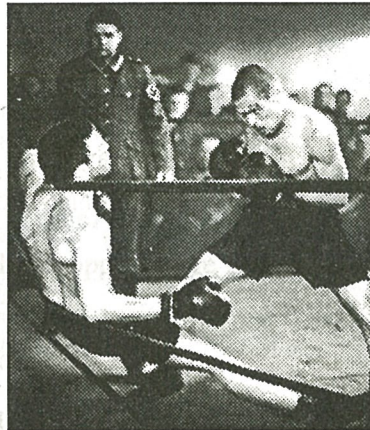
Kl. 20.00 15 år Kr. 30,-

Hommelvik
24.10.90



Kl. 18.00 5 år

Barn kr. 11,- Voksne kr. 25,-



Kl. 20.00 15 år Kr. 30,-

De aller minstes egen kinotime!



Kl. 18.00 5 år

Barn kr. 11,- Voksne kr. 25,-

Hommelvik 31.10.90



Kl. 20.00

Billettpris kr. 35,-

FILM ER BEST PÅ **KINO**